



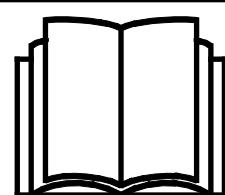
Töövahendi kasutusjuhendt



Vints

Toote number

A36960



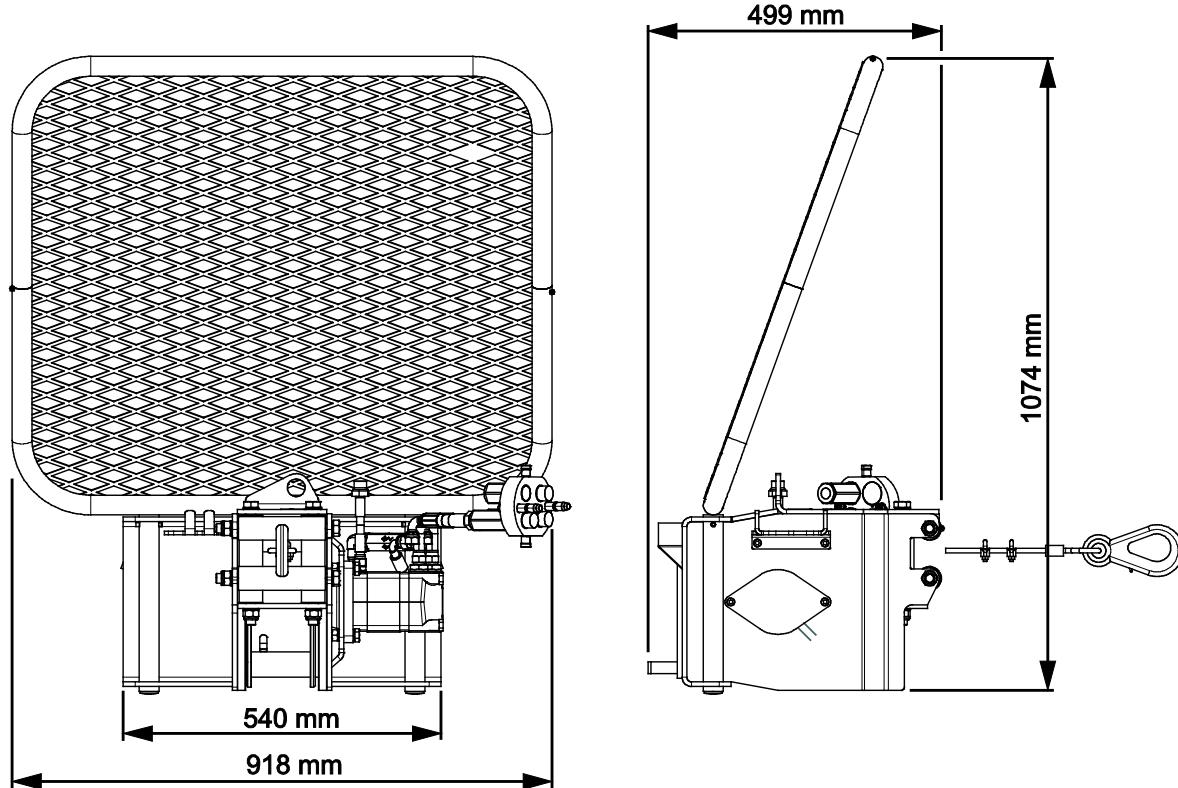
Enne seadme kasutmist lugege hoolikalt käesolevat kasutusjuhendit ja järgige juhiseid.

Hoidke juhend hilisemaks kasutamiseks alles.

Manufacturer:

AVANT
AVANT TECNO OY
e-mail: sales@avanttecno.com

Ylötie 1
33470 YLÖJÄRVI
FINLAND
Tel. +358 3 347 8800
Fax +358 3 348 5511



SISUKORD

1. EESSÕNA	4
Selles kasutusjuhendis kasutatud hoiatussümbolid	5
2. SEADME KASUTUSEESMÄRK	6
3. TÖÖVAHENDI KASUTAMISE OHUTUSJUHISED	7
3.1 Ohutu väljalülitamise toiming	9
3.2 Isikukaitsevahendid.....	10
4. TEHNILISED ANDMED	11
4.1 Töövahendi ohutussildid ja põhikomponendid.....	11
5. TÖÖVAHENDI KINNITAMINE	13
5.1 Hüdraulikavoolikute ühendamine ja lahtivõtmine.....	14
5.2 Paigaldage turvavõre	16
6. KASUTAMISE JUHISED	17
6.1 Enne kasutamist kontrollida.....	18
6.2 Kasutaja väljaõpe	18
6.3 Õige kasutamine	19
6.3.1 Trossi lahtikerimiseks vintsi küljest.....	19
6.3.2 Trossi käsitsemine	20
6.4 Koormate tömbamine vintsi abil	20
6.5 Kasutamine sõiduki väljatömbamiseks	23
6.6 Töötamine kallakutel	23
6.7 Transpordiasend	23
6.8 Töövahendi hoiustamine	24
7. HOOLDAMINE JA TEENINDUS	25
7.1 Hüdrauliliste komponentide ülevaatus.....	25
7.2 Vintsi puastamine	26
7.3 Trossi ülevaatamine	26
7.4 Metallkonstruktsioonide ülevaatus	26
7.5 Trossi kinnitamine.....	27
7.6 Trumli piduri reguleerimine.....	27
7.7 Utiliseerimine tööea lõpus	27
8. GARANTII TINGIMUSED	28

I. Eessõna

Avant Tecno Oy tätab teid, et ostsite selle töövahendi oma Avant laaduri jaoks. See on konstrueeritud ja toodetud aastatepiikkuse kogemuse põhjal tootearenduse ja tootmise vallas. Tutvudes käesoleva juhendiga ja järgides selle juhiseid, tagate oma ohutuse ning seadme tõrgeteta töötamise ja pika tööea. Enne seadme kasutamist või hooldustööde tegemist lugege juhend tähelepanelikult läbi.

Selle juhendi eesmärk on aidata teil:

- kasutada seadet ohutult ja efektiivselt
- märgata ja ennetada ohtlikke olukordi
- hoida seade korras ja tagada selle pikk tööiga

Antud juhendi abil saab isegi kogenematu kasutaja töövahendit ja laadurit ohutult kasutada. Kasutusjuhend sisaldb ka kogenud AVANTi operaatorite jaoks olulisi juhiseid. Tagage, et kõik laaduri kasutajad oleks enne seadmete kasutamist läbinud instrueerimise ning tutvunud laaduri ja iga kasutatava töövahendi kasutusjuhendiga ning kõikide ohutusjuhistega. Seadmete kasutamine muiks otstarbeks peale käesolevas juhendis kirjeldatute on keelatud. Hoidke see kasutusjuhend käepärast kogu seadme tööea jooksul. Seadme müümisel või edasiandmisel andke uuele omanikule kindlasti kaasa ka käesolev juhend. Kui kasutusjuhend on kadunud või kahjustatud, saate tellida uue Avanti edasimüüjalt või tootjalt.

Lisaks käesoleva kasutusjuhendi ohutusjuhistele peate järgima kõiki tööohutusnõudeid, kohalikke seadusi ja muid seadme kasutamisega seotud määrusi. Eriti tuleb järgida määrusi, mis kohalduvad seadme kasutamisele avalikel teedel. Lisainfo saamiseks kohalike nõuete kohta enne laaduri kasutamist avalikel teedel võtke ühendust Avanti edasimüüjaga.

Võtke ühendust AVANTi edasimüüjaga küsimuste korral, hoolduse, varuosade või mis tahes muude masina kasutamisel tekinud probleemide osas.

See kasutusjuhend on ingliskeelse originaaljuhendi tõlge. Pideva tootearenduse töttu võivad mõned kasutusjuhendis toodud andmed teie seadmest erineda. Joonistel võib olla kujutatud valikulisi seadmeid või omadusi, mis ei ole hetkel saadaval. Jätame endale õiguse muuta juhendi sisu ilma eelneva teatamiseta. Autoriõigus © 2021 Avant Tecno Oy. Kõik õigused kaitstud.

Selles kasutusjuhendis kasutatud hoiatussümbolid

Juhendis kasutatakse järgmiseid hoiatussümboleid. Need tähistavad tegureid, mida tuleb arvesse võtta, et vähendada kehavigastuste või varalise kahju riski.



HOIATUSOHUTUSEGA SEOTUD HOIATUSE SÜMBOL

See sümbol tähistab: “**Hoiatus, pange tähele! Asi puudutab teie turvalisust!**“

Lugege järgnev sõnum hoolikalt läbi, see hoiatab vahetu ohu eest, mis võib põhjustada tõsiseid kehavigastusi.

Hoiatussümbol ja sellega seotud ohutusteave tähistab selles kasutusjuhendis olulist ohutusteavet. See juhib tähelepanu teie enda või teiste inimeste ohutust parandavatele juhistele. Kui näete seda sümbolit, olge tähelepanelik – mängus on teie ohutus! Lugege hoolikalt läbi sümbolile järgnev info ning andke see info edasi ka teistele kasutajatele.

OHT

Märgusõna viitab ohuolukorrale, mille eiramine võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.

HOIATUS

See märgusõna viitab võimalikule ohuolukorrale või väärkasutusele, mille eiramine võib põhjustada raskeid kehavigastusi või surma.

ETTEVAATUST! Seda märgusõna kasutatakse siis, kui juhiste eiramine võib kaasa tuua kergema kehavigastuse.

TÄHELEPANU

See märgusõna tähistab seadme õige kasutamise ja hooldamise kohta käivat teavet.

Sümboli juures olevate juhiste eiramine võib põhjustada seadme riket või muud varalist kahju.

2. Seadme kasutuseesmärk

AVANTI vints on töövahend, mis on mõeldud ja toodetud kasutamiseks AVANTI kompaktlaaduritega, mis on toodud tabelis 1. Töövahend on jõuline ja kompaktne hüdrauliline metsa- ja tömbetööde vints, mis on mõeldud erinevate väljatömbamistööde jaoks. Näiteks saate kasutada vintsi kändude, palkide, vαιade, paatide või muude esemete väljatömbamiseks kohtadest, kuhu laaduriga sõita ei saa. Vintsi saab kasutada ka väljatömbamisvintsina laaduri enda väljatömbamiseks, kui see on kinni jäänud.

Vints on varustatud turvavõrega, 30 m trossiga ja kaitseriiviga veokonksuga. Trossi trumlit saab vabastada, nii et saate trossi trumlilt käsitsi välja kerida. Trossi saab seejärel sisse kerida juhiistmelt. Vints seisub niipea, kui lisahüdraulika juhthoob vabastatakse või kui hüdraulikavool muul moel suletakse.

Vints pole mõeldud muude otstarvete jaoks peale nende, mis on nimetatud käesolevas kasutusjuhendis ning seda ei tohi kasutada muudel eesmärkidel. Vints on mõeldud tüüpiliste metsandus- ja tömbetööde jaoks. See pole mõeldud kasutamiseks töstmise otstarvetel ja see pole varustatud töstetööde jaoks vajalike turvafunktsionidega. Vintsi ei tohi kunagi jäätta koorma alla või näiteks muude struktuuride toestamiseks tömbamise ajal. Noole töstmise tömbamise ajal, välimaks tömmatava eseme kinnijäämist, on lubatud, kuid tömmatavat eset ei tohi maapinnalt tõsta.



OHT!

Kukkuvate esemete oht – ärge kunagi kasutage vintsi koormate töstmiseks. See metsatööde vints pole mõeldud kasutamiseks tösteseadme või kraanana koormate töstmiseks. Vints pole mõeldud kasutamiseks töstmise otstarvetel ja see pole varustatud töstetööde jaoks vajalike turvafunktsionidega. Kasutage vintsi ainult ettenähtud otstarbel.

Töövahend on loodud selliselt, et see oleks võimalikult hooldusvaba. Operaator saab teha regulaarse hoolduse toiminguid. Operaator ei saa teha remonditöid ega keerukaid remondi- ja hooldustoimingud, need tuleb jäätta professionaalsete hooldustehnikute hoolde. Kõikide hooldustööde tegemisel tuleb kasutada sobivaid kaitseseadmeid. Varuosad peavad olema identsed originaalosade spetsifikatsiooniga, mida saab tagada, kasutades ainult originaalvaruosi. Saadaval võib olla eraldi varuosade kataloog, uurige täpsemalt Avanti edasimüüjalt.

Tehke endale selgeks kasutusjuhendi parandus- ja hooldusjuhised. Võtke ühendust AVANTI edasimüüjaga, kui teil on lisaküsimusi seadmete talitluse või hoolduse osas või kui vajate varuosi või hooldusteenuseid.

Kontrollige trossi regulaarselt. Lugege ülevaatus-, hooldus- ja remonditööde juhiseid, vt ptk7. Kahjustatud trossi parandada püüdmine on keelatud. Konksu vahetamine on lubatud ainult kvalifitseeritud personalil, kasutades õigeid seadmeid.

Tabel 1 - Vints - Sobivus Avanti laaduritega

Avant	216 218 220	220 <small>seeria 2</small> 225 225LPG	313S 320S 320S+	419 420	520 R20 525LPG R28 528	630 R35 635 640	735 745 750 755i 760i	850 860i	e5 e6
A36960	(•)	•	•	•	•	•	•	•	(•)

Kasutamiseks Avant 218 või 220 seeria 1 laaduritega on tarvis eraldi ühendusadapterit ja täiendavaid hüdraulilisi liitmikke. Need on saadaval Avanti edasimüüjalt. Info saamiseks tabelist puuduva mudeli ühilduvuse kohta võtke ühendust Avanti edasimüüjaga.

Soovitatav on kasutada töövahendit ainult laaduritega, mis on tähistatud • tabelis 1. Kasutades mudelite märgisega (•), ei pruugita saavutada maksimaalset jõudlust. Täiendavad vasturaskused võivad olla samuti nõutavad. Info saamiseks tabelist puuduva mudeli ühilduvuse kohta võtke ühendust Avanti edasimüüjaga.

3. Töövahendi kasutamise ohutusjuhised

Pidage meeles, et ohutus koosneb mitmetest teguritest. Laaduri-töövahendi kombinatsioon on väga võimas ning vale või hooletu kasutamine või hooldus võib põhjustada tõsiseid vigastusi või materiaalset kahju. Seetõttu peavad kõik operaatorid enne tööde alustamist tutvuma õige kasutamisega ning laaduri ja töövahendi kasutusjuhenditega. Ärge kasutage töövahendit, kui te ei tunne täielikult selle kasutamist ja sellega seotud ohtusid.



OHT!

Väärkasutamine, hooletu kasutamine või kehvas seisukorras töövahendi kasutamine võib põhjustada tõsiste vigastuste ohtu. Tutvuge laaduri juhtelemntidega, õige ühendamise protseduuriga ja töövahendi õige käsitsemisviisiga ohutus kohas. Uurige eriti hoolikalt, kuidas laadurit ohultult peatada. Lugege kõik ettevaatusabinöud tähelepanelikult läbi.

Enne töövahendi kasutamist lugege hoolikalt kõiki ohutusjuhiseid.



HOIATUS!

- Töövahendi kinnitamisel laaduri külge veenduge, et laaduri kiirkinnitusplaadi lukustustihvtid oleks alumises asendis ja et need lukustaks töövahendi laaduri külge. Ärge kunagi töstke lukustamata töövahendit.
- See töövahend on möeldud kasutamiseks ühe operaatori poolt korraga. Ärge lubage kellelgi viibida ohupiirkonna läheduses, sellal kui seadmetega töötatakse.
- Transportige töövahendit alati võimalikult madalal, et hoida raskuskese all, ning hoidke teleskoopnool sõitmise ajal sissetõmmatuna.
- **Kinnijäämise ja löögi oht – põörlevad osad. Ärge kunagi kasutage vintsi, kui keegi viibib tsoonis, kuhu tross võib ulatuda.** Kui tross tuleb tömmatava koorma küljest lahti, võib see suure kiiruse ja jõuga kõikuma hakata. Tross võib põhjustada tõsiseid vigastusi kõikidele, kes viibivad trossi ulatuse piirkonnas. Minimaalne ohutuskaugus on trossi pikkus.
- **Muljumisoht – Ärge kunagi astuge ise ega lubage kellelgi teisel astuda laaduri noole või töövahendi alla.** Kui juhiistmelt lahkute, võib laaduri stabiilsus muutuda ja laadur võib ümber minna. Pidage alati meeles, et poom võib ootamatult allapoole liikuda ja põhjustada muljumisohu, kui see on kaotanud stabiilsuse, kui selles on mehaaniline rike või siis, kui laaduri juhtelemente kasutab teine isik. Laadur ei ole möeldud koorma pikaaegseks üleval hoidmiseks. Enne juhiistmelt lahkumist langetage töövahend kindlasti maapinnale ja ärge kunagi lubage kellelgi viibida noole või töövahendi all.
- **Ümberkukkumise oht – Hoidke koorem sõitmise ajal maapinna lähedal.** Raske koorma vedamine võib nihutada laaduri raskuskeset ning põhjustada laaduri ümbermineku. Parima stabiilsuse tagamiseks transportige koormaid võimalikult madalal ja laaduri lähedal, teleskoopnool täielikult sisse tömmatud, et raskuskese oleks madalal ja masin püsiks stabiilne.
- Tööpiirkond peab olema hästi valgustatud. Kasutage laaduri töötulesid ja muid valgusallikaid vastavalt vajadusele.
- Juhtige vintsi ainult juhiistmelt. Kontrollige, et vintsiloleks paigaldatud turvavõrk. See aitab vältida lahtise trossi ulatumist operaatori piirkonda.
- Käsitsege trossi ettevaatlikult ja vältige selle kahjustamist. Vt käesoleva juhendi juhiseid vintsi õige käsitsemise kohta.
- Tõmmake koormaid ainult eest suunast. Küljele tömbamine võib põhjustada laaduri ümberminekut.



- Hoidke laadur tömbamise ajal stabiilsena. Vältige mäest alla tömbamist. Keerake laaduri liigendraam sirgesse asendisse enne tömbamist. Hoidke laaduri nool tömbamise ajal maapinna lähedal, vältimaks laaduri ümberkukkumist.
- Söitke aeglaselt ja ettevaatlikult kallakutel või libedal pinnal sõites. Vältige äkilist kiiruse või suuna muutmist, säilitamaks laaduri tasakaalu; eriti ebatasasel maapinnal või kallakutel.
- Pöörake tähelepanu ümbrusele ning läheduses liikuvatele inimestele ja masinatele. Pöörake tähelepanu maaстiku kontuuridele ja muudele ohtudele, nagu oksad ja puud, mis võivad ulatud juhikohale, lahtised kivid ja libedad pinnad.
- **Läbumisoht – ärge kunagi töötage laaduriga siseruumides või halvasti ventileeritud kohtades.** Siseruumides töötamisel tagage piisav ventilatsioon. Ärge kasutage laadurit suletud ruumis, olenemata mootori või kütuse tüübist. Heitgaaside kontsentratsioon võib tõusta eluohtlikule tasemele.
- Ärge kunagi kasutage töövahendit inimeste töstmiseks või transportimiseks ega mingit laadi tööplatvormina, isegi mitte ajutiselt.
- Kasutage ainult heas seisukorras töövahendeid. Kontrollige töövahendit hoolikalt regulaarsete ajavahemike järel. Ärge modifitseerige töövahendit sellisel moel, mis mõjutaks töövahendi ohutust. Töövahendisse on keelatud puurida aukusid, selle külge konksude keevitamine või muul moel kinnitamine on rangelt keelatud.
- Enne puhastamist, hooldust või reguleerimist lülitage laadur välja ja seadke töövahend ohutusse asendisse, nagu kirjeldatud ohutu seiskamise toimingus.
- Kasutage seadmeid ainult ettenähtud otstarbel. Teised kasutajad võivad tekitada tarbetuid ohtusid ja seade võib kahjustada saada.
- Veenduge, et laadur oleks varustatud vajalike ohutuseadistega ning et need oleks laitmatus seisukorras. Turvavöö kasutamine on kohustuslik. Kui tööpiirkonnas valitsevad spetsiifilised ohud, kasutage sobivat kaitsevarustust.
- Lugege ka ohutusjuhiseid ja õige kasutamise juhiseid laaduri kasutusjuhendist.



Kinnijäämise oht – ärge kunagi lubage inimestel viibida vintsi läheduses selle kasutamise ajal. Vintsi tömbamine võib hõlpsalt muljuda käsi ja isegi käsivarbi vintsi läheduses. Ärge kunagi lubage kellelegi viibida trossi läheduses. Tross võib pööreda, põhjustades kinnaste kinnijäämist trossi külge, nii et neid ei saa lahti tömmata. Juhtige töövahendit ainult juhiistmelt ja laske vintsil tömmata.





Muljumisoht – Laaduri noole või töövahendi alla astumine võib põhjustada tõsiseid vigastusi või surma.
Ärge kunagi astuge laaduri noole alla ning takistage teiste inimeste sattumist ülestõstetud noole või töövahendi lähedusse. Ülestõstetud töövahendi või laaduri noole alla astumine on ohtlik, kuna nool võib alla langeda stabiilsuse kadumise, mehaanilise rikke tõttu või kui teine inimene kasutab laaduri juhtelemente. Enne juhiistmelt lahkumist langetage töövahend ohutus asendis kindlalt maapinnale.



Pidage meeles, et laaduri noolt saab langetada või kallutada, isegi kui mootor on välja lülitatud (muljumisoht). Laadur ei ole möeldud koorma pikaaegseks üleval hoidmiseks. Enne juhiistmelt lahkumist langetage töövahend alati ohutusse asendisse.

3.1 Ohutu väljalülitamise toiming

Töövahendi ohutu seisamine enne sellele lähenemist:



Enne juhiistmelt lahkumist seisake alati töövahend, järgides ohutu seisamise toimingut. Ohutu seisamise toiming takistab töövahendi juhuslikku liikumist. Pange tähele, et laaduri nool võib liikuda alla, isegi kui laaduri mootor on seisatud. Ohutu seisamise toiming:

- Vabastage trossi pingi.
- Langetage nool ja töövahend maapinnale.
- Lülitage laaduri mootor välja ja lukustage parkimispidur.
- Laske jääkröhk hüdraulikasüsteemist välja; liigutage kõik hüdraulika juhthooavad paar korda äärmissesse asendisse.
- Takistage masina käivitamist, eemaldage süütevõti.

3.2 Isikukaitsevahendid

Ärge unustage kanda isikukaitsevahendeid:



- Juhikohal võib müratase olla suurem kui 85 dB(A), olenevalt laaduri mudelist ja töötsüklist. Pikaajaline kokkupuutumine valju müraga võib põhjustada kuulmiskahjustusi. Kandke laaduri kasutamise ajal kuulmiskaitsmeid.
- Kandke kaitsekindaid.
- Laaduri kasutamise ajal kandke turvajalatseid.
- Kandke kaitseprille nt hüdrauliliste komponentide käsitsemis ajal.



HOIATUS!

Tösistest vigastustest oht - kandke vajalikku kaitsevarustust.

Uurige teavet muu vajaliku kaitsevarustuse kohta vastavas tööpiirkonnas. Näiteks ehitusplatsidel töötades on nõutav kiiibri kandmine. Tolmistes tingimustes kandke hingamismaski.



4. Tehnilised andmed

Tabel 2 - Vints - Üldandmed

Toote number	A36960
Tüüp:	Metsa- ja tömbetöode vints, hüdrauliline
Kaal, ilma trossita:	55 kg
Kaal koos trossiga:	85 kg
Tross:	30 m teras
Veojõud*:	8...10 kN @ 200 bar (800...1000 kp)
Hüdraulikamootor:	315 cc
Soovitatav hüdrooli vool:	10–20 l/min, 20,0 MPa (200 bar)
Maksimaalne hüdrauliline sisendvõimsus:	30 l/min, 20,0 MPa (200 bar)
Ühildub AVANT laaduri mudelitega:	Vt tabel 1

*Tegelik veojõud oleneb laaduri mudelist ning trossi kogusest trumilil.

4.1 Töövahendi ohutussildid ja põhikomponendid

Allpool on loetletud töövahendil olevad sildid ja märgised. Need peavad olema seadmel nähtavad ja loetavad. Vahetage loetamatud või puuduvad sildid välja. Uued sildid on saadaval edasimüüjalt või kontaktandmete kaudu, mis on kirjas kaanel.



HOIATUS!

Kontrollige, et kõik sildid oleks loetavad. Hoiatussiltidel on tähtis ohutusalane teave ning need aitavad tuvastada ja meeles pidada seadmega seotud ohtusid. Asendage kahjustatud või puuduvad hoiatussildid.



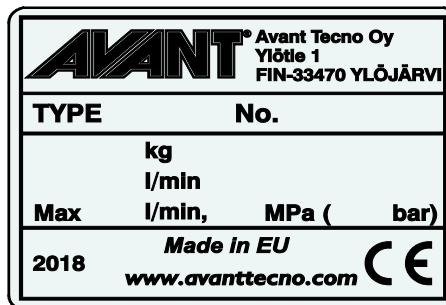
A46771



A46772



A46801

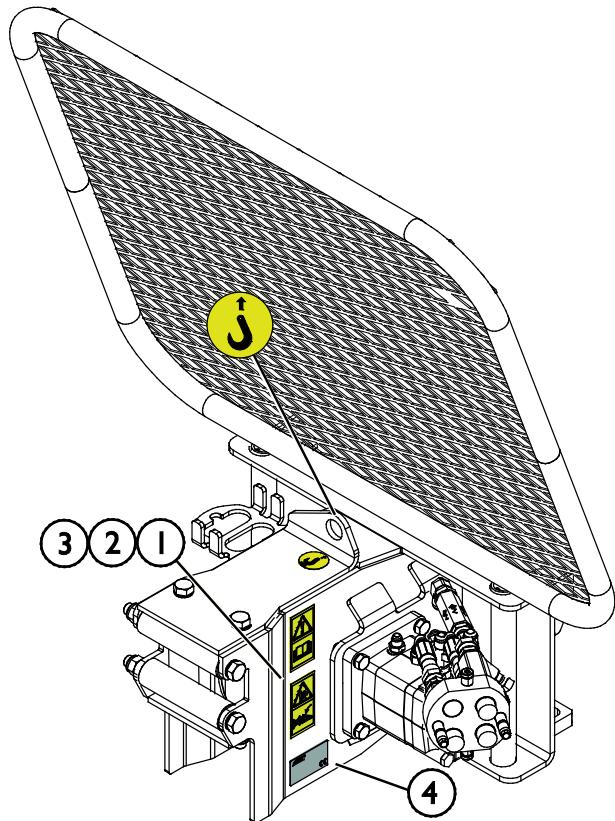


Töövahendi andmesilt A421257

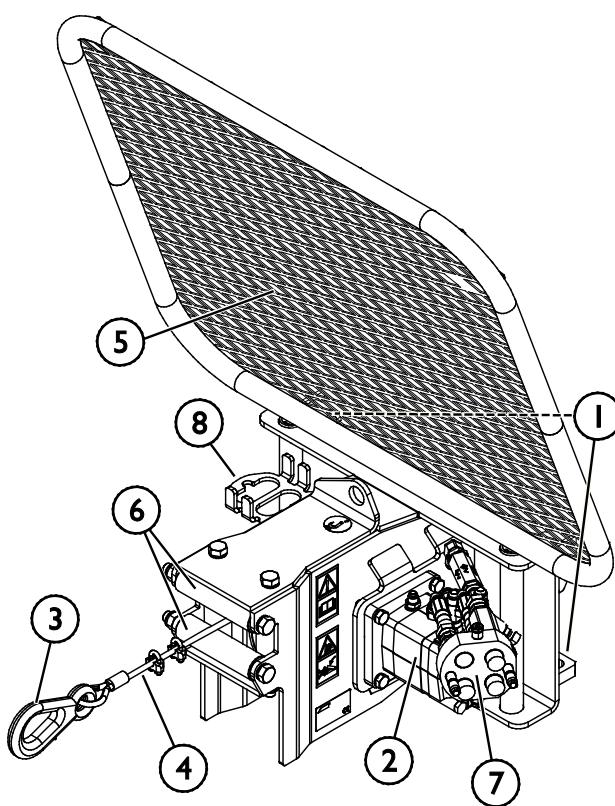
Uue sildi kinnitamiseks: Puhastage pind hoolikalt, et eemaldada kogu mustus. Laske sel täielikult kuivada. Eemaldage sildi kaitsekile ja suruge see külgekleepimiseks tugevalt pinnale. Olge ettevaatlik, et mitte puudutada sildi liimikihti.

Tabel 3 - Siltide asukohad ja hoiatussõnumid

	Silt	Hoiatussteade
1	A36771	Väärkasutamise oht – Enne kasutamist lugege juhiseid.
2	A36772	Muljumisoht – Ärge seiske üles tõstetud töövahendi all; hoidke üles tõstetud seadmetest eemale.
3	A46801	Kinnijäämise oht, hoidke liikuvatest komponentidest eemale. Seisake masin enne selle juurde astumist.
4	A421257	Töövahendi andmesilt

**Tabel 4 - Vints - Põhikomponendid**

1	Avanti kiirkinnitusklambritega raam
2	Vintsi hüdraulikamootor
3	Kaitseriiviga konks
4	Tross, 30 meetrit
5	Turvavõrk
6	Juhtrullikud
7	Mitmikliitmiku hüdraulikaühendus
8	Mitmikliitmiku hoidik



5. Töövahendi kinnitamine

Töövahendi laaduri külge kinnitamine käib kiirelt ja lihtsalt, kuid seda tuleb teha hoolikalt. Töövahend kinnitatakse laaduri noole külge, kasutades laaduri noole kiirkinnitusplaati ning töövahendi vastavat osa.

Kui töövahend ei ole laaduri külge lukustatud, võib see kukkuda ning põhjustada ohuolukorra. Ärge kunagi sõitke laaduriga ega töstke laaduri noolt, kui töövahend pole täielikult lukustatud. Ohuolukordade vältimiseks järgige alati allkirjeldatud kinnitustoimingut. Pidage meeles ka ohutusnõudeid.

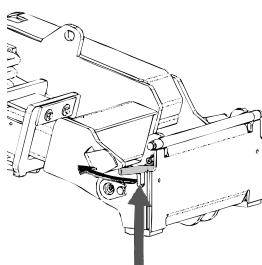


Muljumisoht – Veenduge, et lukustamata töövahend ei liigu ega kuku ümber. Ärge olge töövahendi ja laaduri vahele jääval alal. Kinnitage töövahend ainult tasasel pinnal.

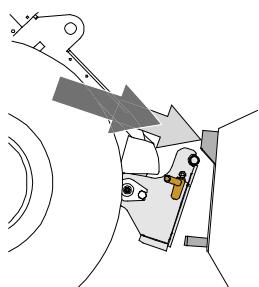
Ärge kunagi liigutage ega töstke töövahendit, mida ei ole lukustatud.

Avanti kiirliitmikusüsteem:

1. samm:

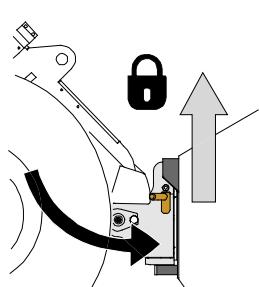


- Töstke laaduri kiirkinnitusplaadi lukustustihvid üles ja keerake need tahapoole süvendisse, nii et need on lukustatud ülemisse asendisse.
- Kui teie laadur on varustatud hüdraulilise töövahendi lukustussüsteemiga, vt täiendavaid juhiseid lukustussüsteemi kasutamise kohta laaduri kasutusjuhendist.
- Kontrollige, et hüdraulikavoolikud oleks veetud selliselt, et need ei satuks laaduri ja töövahendi kinnitusplaadi vahele ning et neid ei muljutaks ega surutaks vastu teravaid servi.



2. samm:

- Pöörake kiirühendusplaati hüdrauliliselt ettepoole kaldus asendisse.
- Sõitke laaduriga töövahendini. Kui teie laaduril on teleskooppoom, võite seda kasutada töövahendi ühendusklambrini ulatumiseks.
- Seadke laaduri kiirkinnitusplaadi ülemised tihvid kohakuti töövahendi vastavate kinnituskohtadega.



3. samm:

- Töstke noolt pisut üles – tömmake noole juhthooba tahapoole, et töövahend maapinnalt veidi kergitada.
- Keerake noole juhthooba vasakule, et keerata laaduri kiirühendusplaadi alumine osa töövahendi külge.
- Kinnitage lukustustihvid käsitsi või lukustage hüdrauliline lukustus.
- **Kontrollige alati mölemat lukustustihvti.**

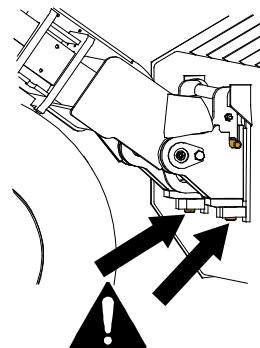


Muljumisoht – Vältige töövahendi ümberminekut. Lukustamata töövahendi liigne kallutamine või töstmise suurendab töövahendi ümbermineku ohtu. Ärge kasutage lukustustihvtide automaatset lukustust, kui töövahend on töstetud rohkem kui meetri kõrgusele maapinnast. Kui lukustustihvtid ei naase kallutamisel algasendisse, ärge töövahendit enam kallutage ega töstke. Langetage töövahend maapinnale ja fikseerige lukustus käsitsi.



Pealekukkuvate esemete oht – Vältige töövahendi kukkumist.

Töövahend, mida ei ole laaduri külge korralikult kinnitatud, võib noole või kasutaja peale kukkuda, või kukkuda sõudu ajal laaduri alla, mille tagajärvel laadur kaotab juhitavuse. Ärge kunagi liigutage ega töstke töövahendit, mida ei ole lukustatud. Enne töövahendi liigutamist või töstmist veenduge, et lukustustihvtid on alumises asendis ning on ulatuvad mölemalt poolelt töövahendi kinnitustest läbi.



Veenduge, et laadur ühildub töövahendiga. Lisaks töövahendi mehaanilisele ühilduvusele tuleb tagada laaduri stabiilsus, võimalik töövahendi ülekoormus ning laaduri juhtsüsteemide ühilduvus. Kui kasutate töövahendit laaduril, mis ei sobi antud töövahendi mudeliga kasutamiseks, tekib ümbermineku oht, töövahendi kahjustamise oht ülekoormuse tõttu ning töövahendi ja selle osade kontrollimatumist liikumisest tingitud oht. Kui teie laadurit pole loetletud tabelis 1 lk 6, konsulteerige Avanti edasimüüjaga enne selle töövahendi kasutamist.

5.1 Hüdraulikavoolikute ühendamine ja lahtivõtmine

Avant laaduritel on hüdraulikavoolikud ühendatud mitmikliitmiku süsteemi abil. Kui teil on vanem Avant 300-700 laadur tavapärase kiirliitmikega ja te soovite seda vahetada mitmikliitmiku süsteemi vastu, võtke juhiste saamiseks või paigaldamiseks ühendust Avanti edasimüüjaga või hooldustöökojaga.



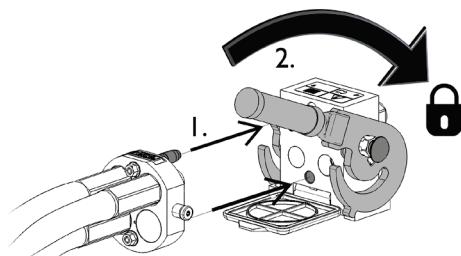
Töövahendi liikumise ja hüdraulikaöli väljatungimise oht – Ärge kunagi ühendage ega eemaldage kiirliitmikke ega muid hüdraulikakomponente sel ajal, kui lisahüdraulika juhthoob on lukustatud või kui süsteemis on rõhk. Hüdraulikaliitmike ühendamine või lahtiühendamine rõhuga süsteemis võib põhjustada töövahendi ootamatuid liikumisi, või kõrgsurvevedeliku väljapaiskumist, mis võib põhjustada raskeid kehavigastusi või põletusi. Enne hüdraulika lahtiühendamist tee ohutu seiskamise toiming.

TÄHELEPANU

Hoidke kõik kinnitused võimalikult puhtad; kasutage nii töövahendil kui laaduril kaitsekorke. Mustus, jää jms võib kinnituste kasutamist raskendada. Ärge kunagi jätkke voolikuid maapinnale ripnema; paigaldage töövahendi hoidikule kinnitused.

Mitmikliitmiku süsteemi ühendamine:

1. Seadke töövahendi liitmiku tihtid kohakuti laaduri liitmiku avadega. Mitmikliitmik ei ühendu, kui töövahendi liitmik on tagurpidi.
2. Ühendage ja lukustage mitmikliitmik – selleks keerake hooba laaduri suunas.

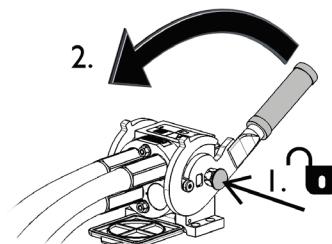


Hoob peaks kergelt liikuma lõpuni lukustusasendisse. Kui hoob ei liigu sujuvalt, kontrollige liitmiku joondust ja asendit ning puhastage liitmikud. Seisake laadur ning vabastage hüdraulikasüsteemist jääkröhk.

Mitmikliitmiku süsteemi lahtiühendamiseks:

Enne lahtiühendamist langetage töövahend kindlale ja ühtlasele pinnale.

1. Lülitage laaduri lisahüdraulika välja.
2. Vajutage avamisnupule ning samal ajal keerake hooba, et liitmik lahti ühendada.
3. Pärast töö lõpetamist pange mitmikliitmik selle hoidikusse töövahendil.



Hüdraulikavoolikute lahtiühendamine:

Enne liitmike lahtiühendamist laske töövahend alla, ohutusse asendisse, kindlale ja tasasele pinnale. Keerake lisahüdraulika juhthoob neutraalasendisse.

TÄHELEPANU

Töövahendi lahtiühendamisel lahutage alati hüdraulikaliitmikud enne kiirkinnitusplaadi lukustuse avamist, välimaks vooliku kahjustusi või ölipritsmeid. Paigaldage tagasi liitmike kaitsekorgid, välimaks mustuse sattumist hüdraulikasüsteemi.

Hüdraulilise jääkröhru vabastamine:

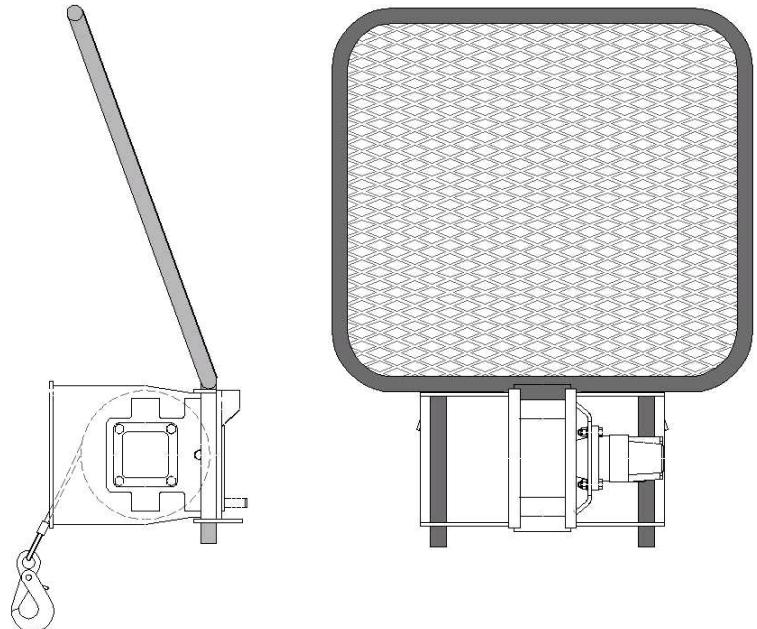
Kui töövahendi hüdraulikasüsteemi on jäänud jääkröhk, siis sageli on hüdraulikaliitmikud küll võimalik lahti ühendada, kuid neid võib olla järgmisel korral raske uesti ühendada. Kui liitmikuid ei õnnestu ühendada, tuleb seisata laaduri mootor ning kasutada jääkröhru vabastamiseks laaduri lisahüdraulika juhthooba. Veendumaks, et töövahendi hüdraulikasüsteemi ei ole jäänud jääkröhku, seisake laaduri mootor ning enne liitmike lahtiühendamist liigutage laaduri lisahüdraulika juhthooba edasi-tagasi.

5.2 Paigaldage turvavõre

Paigaldage turvavõre enne vintsi kasutamist.

Turvavõre on mõeldud lahtitulnud või purunenud trossi peatamiseks, et vältida selle ulatumist operaatorini.

- 1 Libistage turvavõre vintsi peale, nii et see oleks ettepoole kallutatud, nagu näidatud kõrvalolevatel piltidel.



- 2 Kinnitage turvavõre paika kahe vedrusplindi abil. Kasutage haamrit splintide paikaseadmiseks.



6. Kasutamise juhised

Harjutage töövahendi ja laaduri juhtelementide käsitsemist ohutus kohas. Kui laaduri mudel on teile võõras, on soovitatav harjutada selle kasutamist ilma töövahendideta.



HOIATUS!

Ümbermineku oht – hoidke vints maapinna läheosal.

Laadur võib ümber kukkuda, kui kergitase vintsi tömbamise ajal. Kui märkate, et laaduri tagarattad on maapinnalt kerkimas, peatage vints. Ärge kunagi tömmake fikseeritud objekte.



HOIATUS!

Ärge kunagi astuge vintsi alla – kukkuvate esemete oht.

Konks või koorem võib kukkuda või laadur võib ettepoole kalduda, tekidades ohtu vintsi läheduses viibivate inimeste jaoks. Kasutage vintsi ainult tömbamiseks. Koormate või inimeste töstmise on keelatud.



HOIATUS!

Ärge kunagi kasutage vintsi esemete töstmiseks – kukkuvate esemete oht.

Kasutage vintsi ainult tömbamiseks. Vints pole möeldud töstmise otstarveteks ja see pole varustatud töstmiseks vajalike turvafunktsioonidega. Kui kasutate vintsi palkide tömbamiseks, võite vintsi veidi kergitada, et tömbamine oleks lihtsam. Koormate või inimeste töstmise on keelatud.



6.1 Enne kasutamist kontrollida

- Kontrollige, et turvavõrk oleks paigas, vt lk 15.
- Kontrollige trossi ja konksu seisukorda. Ärge kasutage vintsi, kui kahtlustate mis tahes kahjustusi. Viige regulaarselt läbi põhjalikku ülevaatust. Lisainfot vt lk 26.
- Kontrollige, et takistused oleks tömmatava eseme teelt kõrvaldatud. Ärge unustage õigeid töömeetodeid ja vältige tarbetut juhiistmelt lahkumist.
- Enne vintsi käivitamist kontrollige, et keegi ei viibiks trossi ohupiirkonnas. Ärge kunagi eeldage, et juuresviibijad püsivad seal, kus neid viimati nägite; liikuvad seadmed tömbavad sageli ligi eriti lapsi. Seisake vints, kui keegi satub sellele liiga lähedale.
- Kontrollige töövahendi ja laaduri üldist seisukorda ning kontrollige võimalike hüdraulikalekete suhtes. Töövahendit ei tohi kasutada, kui laaduri hüdraulikasüsteemis või töövahendis on tekkinud rike. Lugege hooldusjuhiseid peatükist 7.
- Enne esmakordset kasutamist või pärast hooldamist: Kontrollige, et vints pöörleks õiges suunas.

6.2 Kasutaja väljaõpe

Kõik, kes soovivad vintsi kasutada, peavad:

- Tundma vintsi otstarbekohast kasutamist.
- Teadma, kuidas kasutada laadurit ohultult erinevates töötингimustes.
- Lugema ja järgima alati käesolevas kasutusjuhendis toodud töövahendi kasutamise juhiseid.
- Hoidma käesolevat juhendit ja laaduri kasutusjuhendit käepärast.
- Tagama, et laadurit ja töövahendit kasutataks ohultult ja otstarbekohaselt.
- Mitte kunagi laskma lastel seadmeid juhtida.
- Mitte kunagi juhtima laadurit ega töövahendeid alkoholi, uimastite või ravimite vm selliste ainete möju all, mis võivad möjutada teie otsustusvõimet või põhjustada uimasust, samuti mitte siis, kui teie tervislik seisund ei ole seadmete kasutamiseks piisavalt hea.
- Läbima enne seadme kasutamist tööandja poolt nõutud kohustusliku väljaõppe.

6.3 Õige kasutamine

Teie ohutuse tagamiseks järgige vintsi õige kasutamise juhiseid ja soovitusi. See metsa- ja tömbetööde vints on möeldud koormate tömbamiseks. Ärge kunagi kasutage vintsi töstmistööde jaoks.



HOIATUS!

Juhige vintsi ainult juhiistmelt – trossist tingitud löögioht. Turvavõre tuleb paigaldada operaatori töökoha kaitsmiseks trossi purunemise korral.

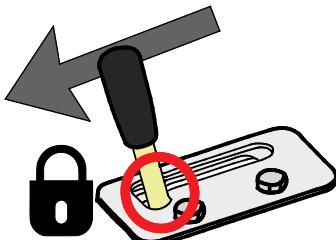


HOIATUS!

Tömmake koormat ainult otse vintsi eest – ümberkukkumise oht. Küljelt tömbamine möjutab laaduri stabiilsust. Küljele tömbamine võib põhjustada trossi lahtitulemist trumli küljest või trossi kahjustumist.

6.3.1 Trossi lahtikerimiseks vintsi küljest

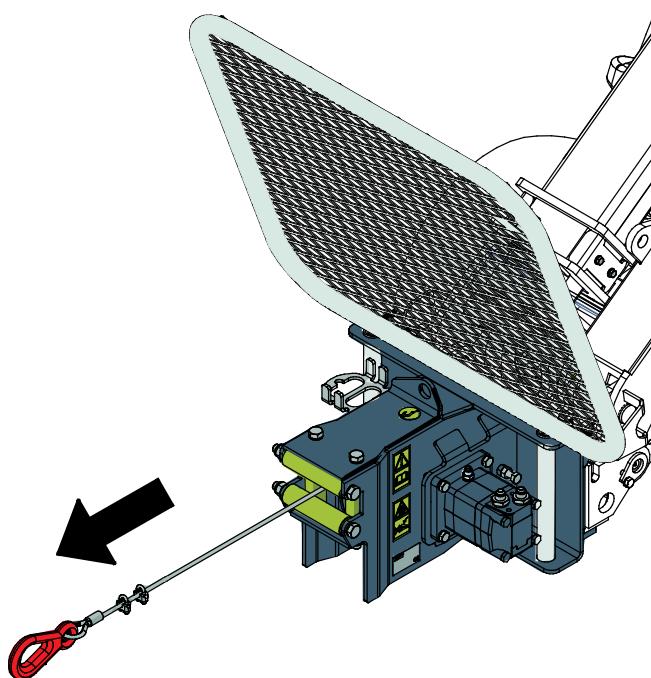
1.



Lukustage lisahüdraulika juhthoob lukustatud asendisse.

See vabastab vintsi, nii et saate trossi lahti kerida, kui laaduri mootor töötab.

2.



Kerige tross vajalikus pikkuses lahti.

Jätke viimased kolm keeret trumlike.

Vabastage lisahüdraulika juhthoob neutraalsesse asendisse.

Kui trummel on liiga lötv või liiga pingul, reguleerige pidurit. Vt lk 27.

TÄHELEPANU

Kerige lahti ainult nii palju trossi kui tarvis. Vältige trossi otse maapinnale lebama jätmist, et vältida selle määrdumist.

TÄHELEPANU

Ärge kerige trumlit täiesti tühjaks. Jätke viimased kolm keeret trumlike. See vähendab trossi kinnituspunktide koormust trumlit.

6.3.2 Trossi käsitsemine

Tross ja selle konks on olulised ohutuse seisukohalt. Käsitsege neid ettevaatlikult. Kui tross või konks on kahjustatud, tuleb need enne vintsi kasutamist välja vahetada.

Trossi kasutusiga sõltub suurel määral sellest, kuidas seda kasutatakse ja hooldatakse. Vt hooldusjuhiseid peatükist 7.

Hoidke tross puhtana. Kerige trossi lahti ainult nii palju kui tarvis. Vältige trossi otse maapinnale lebama jätmist.



ETTEVAATUST!



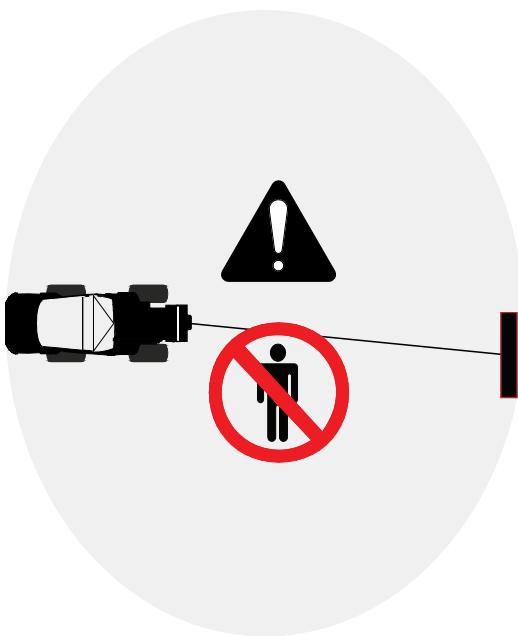
Kandke kaitsekindaid – trossil võib olla teravaid traate. Kandke trossi käsitsemisel alati pakse kindaid. Trossi katkised traadid on teravad ja võivad tekitada lõikevigastusi. Ärge käsitsege trossi paljakäsi. Kontrollige kahjustatud trossi hoolikalt, et määratada kindlaks, kas seda võib kasutada. Vt lk 26.

6.4 Koormate tömbamine vintsi abil

Hoidke ohupiirkonnast eemale



OHT!

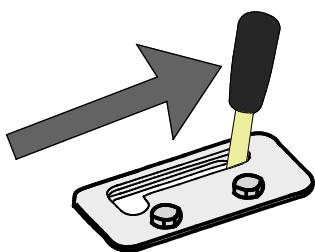


Lahtitulnud trossist tingitud löögioht – hoidke ohupiirkond vaba. Kui tross lahti tuleb või puruneb, võib see suure jõuga kõikuma hakata, põhjustades tõsiseid või surmavaid vigastusi vintsi ohupiirkonnas viibijatele. Ohupiirkond ette- ja tahasuunas on sama pikk kui vintsiga tömmatava trossi pikkus. Juhtige vintsi alati ainult juhiistmelt.



HOIATUS!

Vajadusel kasutage lisatööriisti koormate ohutuks haaramiseks – lahtitulnud trossist tingitud löögi- ja lõikevigastuste oht. Veenduge, et kinnituspunkt talub tömmatavat koormust. Lahtitulnud tross võib põhjustada ohtu vaatamata turvavõrele. Ärge kunagi moodustage trossiga aasasid ega pange konksu trossi ümber, välimaks kahjustusi.

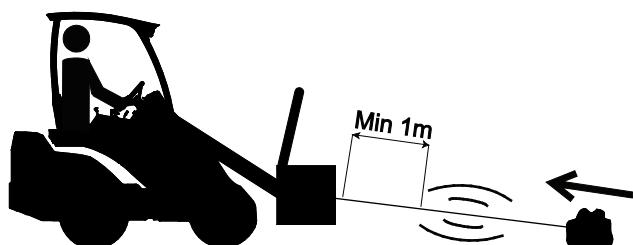
Vintsi käivitamiseks:

Liigutage lisahüdraulika juhthoob lukustusasendist välja, et vintsi tömmata.

- Käivitage vints võimalikult väikese kiirusega. Kasutage laaduri mootori madalat pööretearvu ja ühte hüdraulikapumba, kui on tarvis.
- Tõmmake aeglaselts, kuni tross on pingul ega ripu lõdvalt. Pingutage trossi ettevaatlikult, tagurdades laaduriga või käitades vintsi.
- Suurendage järk-järgult kiirust. Jälgige maksimaalset lubatud kiirust.



- Tõmmake aeglaselts, kuni tross on pingul.
- Veenduge, et koorem on kinnitatud.
- Jälgige trossi pingutamist ja koorma kinnitust.



- Tõmmake ettevaatlikult, kui tross on pingul.
- Lõpetage, kui koorem on vintsite liiga läherdal.
- Vabastage trossi pinge enne juhiistmelt lahkumist.
- Ärge tömmake esemeid, mis ületavad vintsi jöndlust.

**ETTEVAATUST!**

Kinnijäänenud tross võib pigistada – sõrmede muljumise oht. Tross võib kinni jäädä, kui see pigistatakse lahtiste alumiste kihtide vahel. Ärge püüdke trossi käsitsi lahti põimida, välimaks pingul olevast trossist tingitud vigastusi. Kui tross jäääb kinni, tömmake tross lahti laaduri abil. Kui trossi keritakse kokku puhtalt ja korralikult, on trossi kinnijämise oht väiksem.

TÄHELEPANU

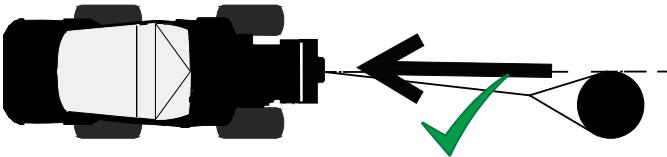
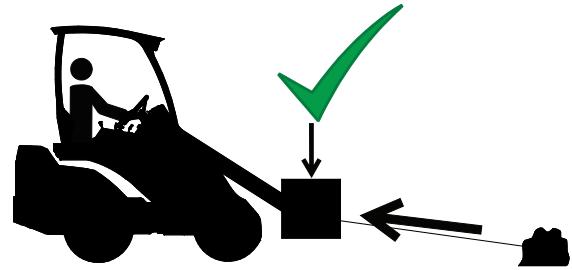
Tross võib hakata keerduma ainult ühele trumli küljele. Sellisel juhul kasutage laaduri rooliratast, et vintsi veidi keerata.

TÄHELEPANU

Kerige trossi kokku mõõduka koormusega. Lõdvalt kokkukeritud tross võib alumiste kihtide külge kinni jäädä. See võib põhjustada trossi paindumist või hõordumist, mis muudab selle kasutuskõlbmatuks.

TÄHELEPANU**Lõpetage kohe vintsi tömbamine, kui märkate järgmist:**

- tross kipub moodustama aasa või järsku pööret
- tross puutub terava nurga vastu
- trossi keritakse trumlide ebaühilaselt
- tross on vintsite keritud lõdvalt ja uued kihid satuvad eelmiste trossikihtide vahel

ÕIGE	VALE
Tõmmake alati eestpoolt.	Ärge kunagi tõmmake küljelt. Laadur võib ümber kukuda või küljele liikuda.  
Langetage vints maapinna lähedale enne vintsi käivitamist.	Hoidke vints maapinna lähelal. Laadur võib ettepoole kalduda, kui vintsi kergitase.  
Vabastage alati trossi pinge enne juhiistmelt lahkumist.	Ärge kunagi käsitsege trossi, kui see on pingul või kinni jäänud. Kui tross ootamatult lahti tuleb, võib see suure kiiruse ja jõuga lüüa.  
Kasutage haarderiista, nagu näiteks palgihaarats või kett. Valige tööriist vastavalt tömbetööle. Järgige iga tööriista juhiseid.	Ärge kerige trossi enda ümber. Tross kulub ja saab kahjustada.  

6.5 Kasutamine sõiduki väljatõmbamiseks

Kui kasutate vintsi laaduri enda tömbamiseks, fikseerige tross kindlalt raske eseme külge. Vajadusel saatte kasutada sõidufunktsiooni vintsiga samaaegselt.

Kui kasutate plokiratast või tali, kinnitage tross laaduri küljes oleva fikseerimispunkti külge. Ärge kasutage tööstepunkti töövahendil. See pole selleks otstarbeks mõeldud ja võib puruneda.

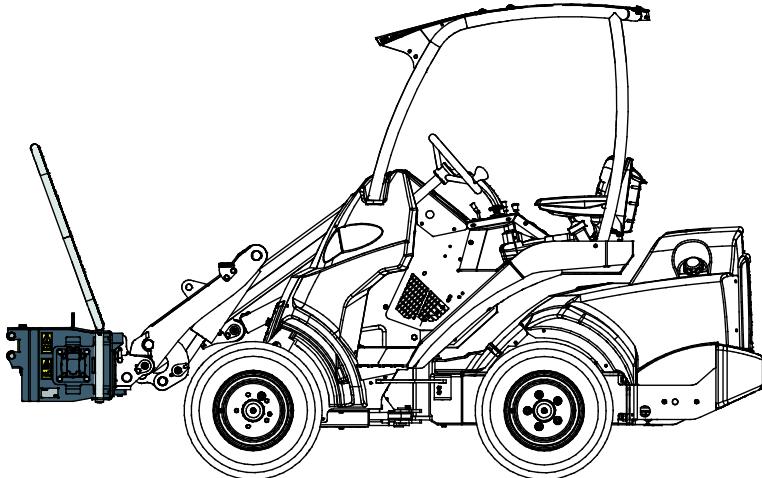
6.6 Töötamine kallakutel

Eriliselt hoolikas tuleb olla kasutades seadet kallakutel. Sõitke kallakutel ja ebatasastel või libedatel pindadel aeglasealt ning vältige järske kiiruse või suuna muutmisi. Käsitsege laaduri juhtseadmeid ettevaatlike ja sujuvate liigutustega. Olge ettevaatlik kraavide, maapinnas olevate aukude ja muude takistuste suhtes, kuna takistusele otса sõitmine võib põhjustada laaduri ümberminekut. Laaduri raami liigendit tuleb kasutamise ajal hoida sirgena, et parandada stabiilsust.

Maksimaalset veojõudu ei tohi kallakutel kasutada, kuna laaduri võib ümber kukkuda. Kui laadur sõidab koorma vedamisel mäest alla, kasutage täiendavaid rattaplokke, takistamaks laaduri ettepoole libisemist. Koormaid tohib vedada ainult edasisuunas.

6.7 Transpordiasend

Hoidke laadur stabiilsena. Transportige töövahendit alati võimalikult madalal ja maapinna lähedal. Hoidke teleskoopnool sõitmise ajal sissetõmmatuna.

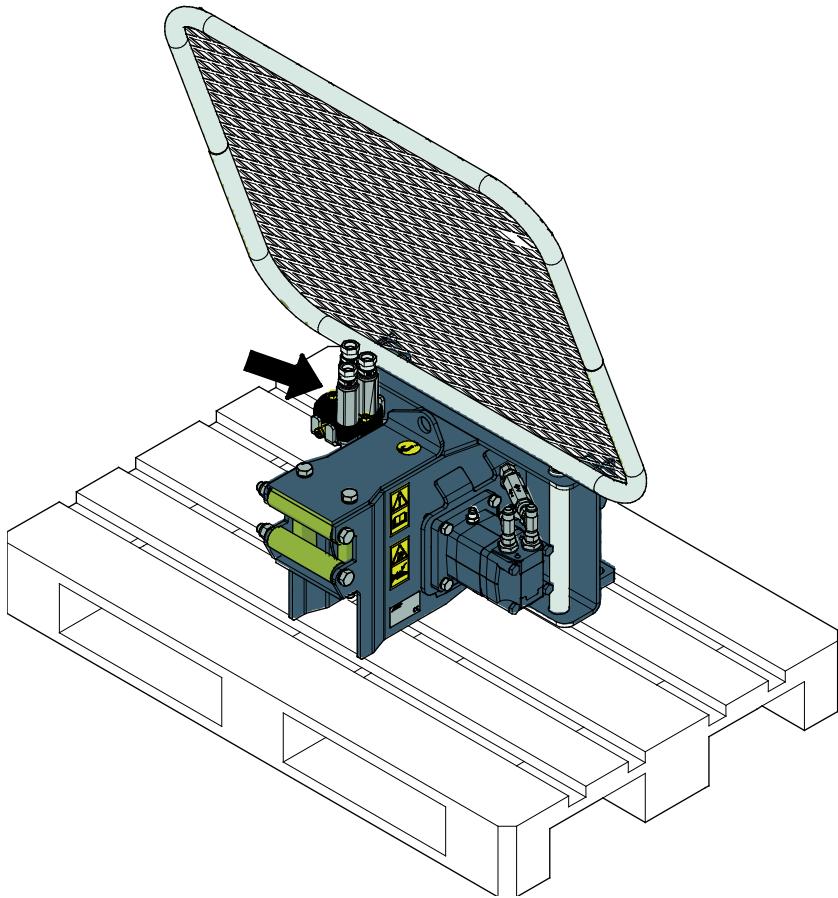


6.8 Töövahendi hoiustamine

Ühendage töövahend lahti ja hoiustage see tasasel maapinnal. Parim töövahendi hoiustamise viis on asetada see otsesti päikesevalguse, vihma ja äärmusliku temperatuuri eest kaitstud kohta.

- Vältige töövahendi maapinnale lebama jätmist. Asetage see näiteks puiduplokkidele või kaubaalusele, tagamaks töövahendi stabiilsust hoiustamise ajal.
- Asetage mitmikliitmik hoidikule, nagu kõrvaloleval joonisel noolega näidatud. Ärge kunagi jätkte hüdraulikaliitmikku maapinnale.
- Veenduge, et töövahend oleks hoiulepaneku ajaks kindlustatud mis tahes liikumise vastu.
- Ärge kunagi ronige töövahendi peale.

Pikaajalisel hoiustamisel parandage vajadusel värvikahjustused, vältimaks roostekahjustuste tekkimist.



7. Hooldamine ja teenindus

Töövahend on loodud selliselt, et see oleks võimalikult hooldamisvaba. Korrapärasne hooldamine sisaldab regulaarset puhastamist ja määrimist ning töövahendi seisukorra jälgimist. Langetatavate masina osade põhjustatava muljumisohu töttu tuleb hooldustööd läbi viia siis, kui liikuvad osad on täielikult langetatud ja töövahend on langetatud maapinnale.



OHT!

Muljumisoht – ärge minge kunagi tõstetud töövahendi alla. Veenduge, et töövahend on hooldustöö ajal korralikult toestatud. Ärge minge kunagi tõstetud töövahendi alla. Laaduri nool võib hooldamise ajal ootamatult alla vajuda, mis põhjustab muljumisest tulenevaid tösiseid vigastusi või möjutusi ka siis, kui laaduri mootor ei tööta. Kõik hooldustööd tuleb läbi viia siis, kui töövahend on ohutusse asendisse langetatud.

7.1 Hüdrauliliste komponentide ülevaatus

Kontrollige hüdraulikavoolikute ja komponentide seisukorda, kui mootor on välja lülitatud, süsteem on jahtunud ja rõhk on vabastatud. Ärge kasutage seadet, kui tuvastate lekkeid laaduri töövahendi hüdraulikasüsteemis. Lekkiv hüdraulikavedelik võib tungida läbi nahad ja põhjustada tösiseid vigastusi. Pöörduge viivitamatult arsti poole, kui hüdraulikavedelik tungib läbi nahad. Peske hüdraulikaõliga kokku puutunud kehaosi hoolikalt vee ja seebiga. Hüdraulikavedelik kahjustab keskkonda ning selle keskkonda lekkimist tuleb vältida. Kõrvaldage kõik lekked kohe pärast nende tuvastamist; väike leke võib kiiresti muutuda suureks. Kasutage töövahendeid ainult Avanti laadurite jaoks lubatud hüdraulikaõliga.



OHT!

Röhu all oleva vedeliku läbi nahad tungimise oht – **Enne hooldamist vabastage jääkrõhk.** Ärge kunagi käsitsege hüdraulikakomponente, kui hüdraulikasüsteem on röhu all, kuna liitmik võib puruneda või lahti tulla ning väljapaiskuv õli võib põhjustada tösiseid vigastusi. Ärge kasutage seadet, kui tuvastate rikke hüdraulikasüsteemis.



Kontrollige voolikuid visuaalselt mõrade või hõõrdumise suhtes. Kui esineb lekete märke, pange komponendi kontrollimiseks papitükk kohale, kus kahtlustate leket. Ärge kasutage lekete otsimiseks käsi. Jälgige voolikute kulumist ja lõpetage kasutamine, kui mõne vooliku pinnakate on kulunud. Kontrollige voolikute paigutust; reguleerige voolikuklambreid, vältimaks voolikute hõõrdumist. Voolikutel on piiratud tööiga. Olenevalt tööttingimustest tuleb kõiki voolikuid hoolikalt kontrollima hiljemalt 3 kuni 5 tööaasta järel ning vajadusel need uute vastu välja vahetada.

Mis tahes defekti avastamine tähendab, et voolik või komponent tuleb välja vahetada ning seadet ei tohi kasutada, kuni see on remonditud. Varuosad on saadaval teie lähipiiril AVANTi edasimüüja käest või volitatud hooldustöökojast. Jätke remonditööd professionaalsele hooldustehnikute hooleks, kui teil pole piisavalt teadmisi ja kogemusi hüdrauliliste koostude kohta ning remonditööde ohutu läbiviimise kohta.

7.2 Vintsi puastamine

Puhastage töövahendi väliseid pindu regulaarselt. Survepesuri kasutamine pole soovitatav. Trossi ei tohi tahtlikult vette kasta ega veega pihustada. Ärge kasutage lahusteid.

Kui tross on määrdunud või märg, pühkige see lapiga puhtaks ja kuivaks. Mustus kahjustab trossi ja lühendab selle tööiga. Trossi sisse tunginud mustus põhjustab üksikute traatide kuluminist ja soodustab sisemise korrosiooni tekkimist, hoides vett trossi sees kinni.

Trossi kaitsmiseks rooste ja mustuse eest kandke peale õhuke ölikiht, mis tungib trossi sisse, ja pühkige üle lapiga. Ärge määrite trossi. Paks määre ei tungi traatide vaheli ja kiirendab mustuse kogunemist trossile.

Kontrollige konksu ja selle kaitseriivi. Kontrollige regulaarselt kinnituskonksu trossil. Vahetage tross ja konks vastu originaaliga samaväärsete osade vastu. Ärge kasutage kahjustatud seadmeid.

7.3 Trossi ülevaatamine

Ohutu kasutamise tagamiseks on oluline, et kõik vintsi komponendid oleks heas seisukorras. Kõiki vintsi osi ning tavapärase kasutamise käigus kuluvaid osi tuleb regulaarselt ja sageli kontrollida. Trossi, konksu ja trossikinnitust tuleb kontrollida vähemalt kord aastas ning iga intsidendi järel, mis võib põhjustada kahjustusi või ebatavalist kuluminist.

Sagedase kasutamise korral kontrollige trossi ja konksu vähemalt kord kuus. Kui märkate, et trossi painutatakse kasutamise ajal, kontrollige selle seisukorda enne kasutamist. Püsiv painutamine võib tekitada trossi vahetamise vajaduse. Ärge kunagi kasutage paindunud, silmnähtavalt kahjustatud või korrodeerunud trossi.

Vahetage kahjustatud komponendid välja originaalosadega samaväärse või parema kvaliteediga osade vastu. Ärge kunagi püüdke remontida omal käel. Konks tuleb paigaldada eritööriistade abil, mitte korduvkasutatavate osade ja kinnituste abil.

Kontrollige vintsi metallkonstruktsioone visuaalselt. Lõpetage kasutamine, kui märkate deformeerumist või tugevat korrosiooni raamil või trumil.



HOIATUS!

Järgige hooldusjuhiseid ja kontrollige vintsi regulaarselt. Korrodeerunud trossid tuleb kasutuselt kõrvaldada. Need võivad seestpoolt väljapoole kahjustuda. Trossi järelejäänud tugevust pole võimalik täpselt määrata. Hea määrimine ja õige kasutamine takistab trossi kuluminist.



ETTEVAATUST!



Kandke kaitsekindaid – trossil võib olla teravaid traate. Kandke trossi käsitsemisel alati pakse kindaid. Trossi katkised traadid on teravad ja võivad tekitada lõikevigastusi. Ärge käsitsege trossi paljakäsi. Kontrollige kahjustatud trossi hoolikalt, et määrata kindlaks, kas seda võib kasutada. Vt lk 26.

7.4 Metallkonstruktsioonide ülevaatus

Samuti tuleb regulaarselt kontrollida töövahendi metallkonstruktsioone. Kontrollige visuaalselt kahjustuste suhtes ning vaadake hoolikalt üle kiirkinnitusklambrid ja nende ümbrus. Töövahendit ei tohi kasutada, kui see on deformeerunud, mõranenud või kulunud.

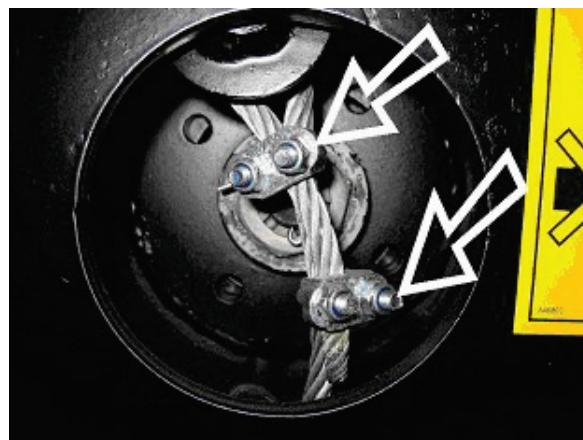
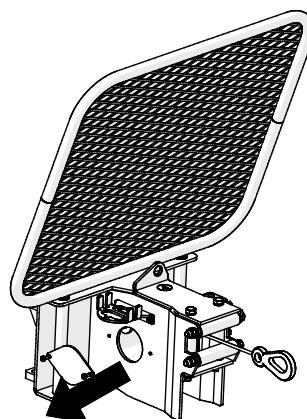
Remonditöid, mis hõlmavad keevitamist, tohivad läbi viia ainult professionaalsed keevitajad. Keevitamisel tohib kasutada ainult meetodeid ja lisandeid, mis sobivad töövahendi materjaliks kasutatud terasega. Lisainfo saamiseks remonditööde kohta võtke ühendust lähima hooldustöökojaga.

7.5 Trossi kinnitamine

Trossi kinnitatakse trumli külge kahe ankrubil. Ankrud peavad olema piisavalt pingul, nii et tross ei tuleks tömbamise ajal trumli küljest lahti. Ankrutele mõjuva koormuse vähendamiseks ärge kerige trumlit täielikult lahti, vaid jätkke vähemalt kolm trossikeeret trumlile.

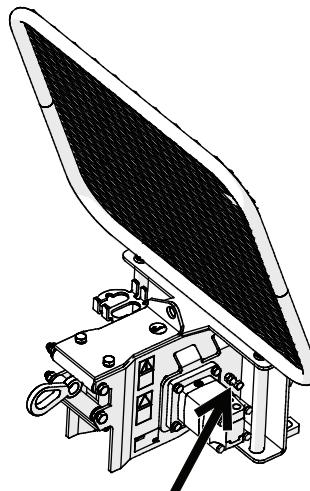
Kontrollige ankrute pingutust vähemalt kord aastas või iga 20 töötunni järel. Ankruid, mis on näidatud körvalolevatel piltidel, saab pingutada vintsi paremal küljelt. Eemaldage kaas, et klambritele ligi päaseda.

Trossi vahetamisel kinnitage uus tross samamoodi kui originaaltross. Pange tähele trumli õiget pöörlemissuunda: tross peab toetuma trumlile kinnitatud ümara ploki vastu. Tross keritakse trumlile ülemiselt küljelt. Õige kerimissuund on vastupäeva, nagu näidatud körvalolevatel piltidel.



7.6 Trumli piduri reguleerimine

Trumli vasakul küljel on polt, mis lükkab liugplaatit trumli vastu. Seda tuleb reguleerida nii, et trummel ei pöörleks vabalt. See takistab trossi kontrollimatut lahtikerimist. Keerake sisemist mutrit lahti, et reguleerida liugplati vajadusel poldi abil.



7.7 Utiliseerimine tööea lõpus

Kui töövahendi tööiga on lõppenud, utiliseerige töövahend nõuetekohaselt. Monteerige töövahend lahti, sorteerige erinevad materjalid, nagu näiteks plastik, teras, kumm ja õlid. Laske välja ja koguge kokku kõik õlid ning käidelge neid vastavalt kohalikele määrustele. Ärge jätkke õli ega materjali kunagi keskkonda.

Suunake kõik materjalid ringlusse, viies need vastavatesse kogumispunktidesse. Võimalusel laske ringlussevõtt teostada jäätmevälistusettevõttel.

8. Garantii tingimused

Avant Tecno Oy annab enda poolt toodetud töövahendile üheaastase garantii (12 kuud), mis hakkab kehtima alates ostukuupäevast.

Garantii katab remondikulud vastavalt alljärgnevatele tingimustele:

- remondikulud kaetakse juhul, kui remonti ei teostata tehases;
- tehas vahetas välja kõik defektiga komponendid ja kuluosad.

Tehas võib erijuhtudel hüvitada kliendile tema poolt ostetud komponentide hinna, kui see on eelnevalt kokku lepitud.

Garantii ei kehti alljärgnevatel juhtudel:

- tavapärased hooldustööd või selleks vajalikud varu- ja kuluosad;
- ebaharilikest tööttingimustest või kasutusviisidest, hooletusest, ilma Avant Tecno Oy loata tehtud konstruktsiooni muudatustest, mitteoriginaal varuosade kasutamisest või teostamata hooldustöödest tingitud kahjustused;
- defekti tagajärjed, nagu näiteks töökatkestus või muud võimalikud täiendavad vigastused;
- remondiga seotud transpordi ja/ või veokulud.

FI EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Alkuperäinen kieliversio
SE EG-försäkran om överensstämmelse	Originalversion
EN EC Declaration of Conformity	Original language
EE EÜ vastavusdeklaratsioon	Originaaldokumendi tõlge



Valmistaja / Tillverkare / Manufacturer / Tootja:

Osoite / Adress / Address / Aadress

AVANT TECNO OY

Ylötie 1

33470 YLÖJÄRVI,

FINLAND

Vakuutamme täten, että alla mainitut tuotteet täyttävät konedirektiivin turvallisuus- ja terveysvaatimukset (direktiivi 2006/42/EY muutoksineen). Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja on sovellettu /

Vi försäkrar härmed att nedan beskrivna produkter överensstämmer med hälso- och säkerhetskrav i EG-maskindirektiv (EG-direktiv 2006/42/EG som ändrat). Följande harmoniserade standarder har tillämpats /

We hereby declare that the products listed below are in conformity with the provisions of the Machinery Directive (directive 2006/42/EC as amended). The following harmonized standards have been applied:

Käesolevaga kinnitame, et allpool loetletud tooted vastavad masinadirektiivi nõuetele (direktiiv 2006/42/EÜ ja selle täiendused). Rakendatud on järgmisiid ühtlustatud standardeid

SFS-EN ISO 12100, SFS-EN ISO 4413

Mallit / Modeller / Models / Mudelid

Avant		
Hydraulitoiminen vetovinssi; Avant-kuormaajan työlaite Hydraulisk vinsch; arbetsredskap för Avant lastare Hydraulic forestry winch; attachment for Avant loaders Vints; Avant laaduri töövahend		A36960

CE

19.3.2021 Ylöjärvi, Finland

Risto Käkelä,
Toimitusjohtaja / Verkställande direktör /
Managing Director / Tegevjuht



AVANT[®]